



## United States Conference of Catholic Bishops

3211 FOURTH STREET NE · WASHINGTON DC 20017-1194 · 202-541-3103 · FAX 202-541-3166

### **URGENTE: VOLANTE DE USCCB PARA BOLETINES EN TODA LA NACIÓN**

#### **¡Detenga el financiamiento de abortos en la reforma del sistema de salud!**

**Proteja la conciencia**

**Garantice una cobertura asequible**

**Permita a los inmigrantes adquirir seguros de salud privados**

Como promotores durante largo tiempo de la reforma del sistema de salud, los obispos católicos de los Estados Unidos continúan sosteniendo, desde el punto de vista moral, que una verdadera reforma debe proteger la vida, la dignidad, la conciencia y la salud de todos, especialmente de los pobres y vulnerables. La reforma del sistema de salud no deberá avanzar una agenda que promueva el aborto en nuestro país.

- El 7 de noviembre, la Cámara de Representantes aprobó una importante reforma del sistema de salud que reafirma la política esencial, de amplio respaldo desde hace mucho tiempo, de rehusar fondos federales para abortos electivos; el proyecto incluye medidas positivas en cuanto a la accesibilidad y sobre los inmigrantes.
- El 24 de diciembre, el Senado rechazó esta política y aprobó una versión del proyecto que autorizaría fondos federales para ayudar a subsidiar y promover planes de salud que cubran abortos electivos. Quienes adquieran esos planes tendrán que pagar por los abortos de otros, mediante un aporte separado destinado solamente para financiar esos procedimientos.
- En otro contexto, ambos proyectos carecen de adecuada protección de la conciencia para los prestadores de cuidado de salud, planes o empleadores.
- Ahora ambos proyectos deberán combinarse en uno solo sobre cual la Cámara y el Senado votarán. Disposiciones contra el financiamiento del aborto y a favor de la protección de la conciencia; accesibilidad, incluyendo a los inmigrantes, deben formar parte de un proyecto de reforma de salud justo; de lo contrario, el proyecto final debe rechazarse.

**ACCIÓN:** Contacte a su representante y senadores hoy, por e-mail, teléfono o FAX.

- **Para enviar un correo electrónico instantáneo con un mensaje ya preparado al Congreso, vaya a [www.usccb.org/action](http://www.usccb.org/action).**
- Llame a la central del Capitolio: 202-224-3121, o a las oficinas locales de su congresista. La información de contacto se halla en el sitio digital de los miembros del Congreso en [www.house.gov](http://www.house.gov) y [www.senate.gov](http://www.senate.gov).

**MENSAJE—CÁMARA:**

“Me complace que el proyecto de reforma de salud aprobado por la Cámara mantenga la política contra el financiamiento federal del aborto que se ha venido respaldando por mucho tiempo. Le pido que trabaje a favor de mantener estas disposiciones esenciales contra el financiamiento de abortos, por incluir plena protección de conciencia y garantizar que los servicios de salud sean accesibles y asequibles para todos. Le exhorto a que, a menos que se reúnan estos criterios, se oponga al proyecto final”.

**MENSAJE—SENADO:**

“Estoy profundamente decepcionado de que el proyecto de reforma de salud aprobado por el Senado no mantuviera la política aceptada por mucho tiempo contra el financiamiento federal del aborto ni incluyera adecuada protección de conciencia. Le pido que apoye disposiciones esenciales contra el financiamiento de abortos, similares a las contenidas en el proyecto aprobado por la Cámara. Incluya la plena protección de conciencia y garantice que los servicios de salud sean accesibles y asequibles para todos. Le exhorto a que, a menos que se reúnan estos criterios, se oponga al proyecto final”.

**¿CUÁNDO?:** La votación sobre el proyecto final en la Cámara y en el Senado se espera para enero.

**¡Actúe hoy! ¡Gracias!**

Actualizado 7/1/10